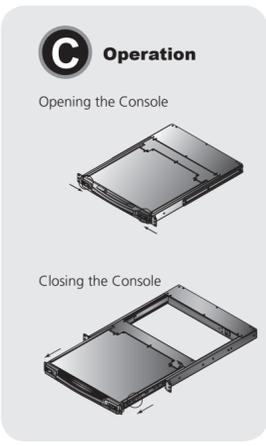
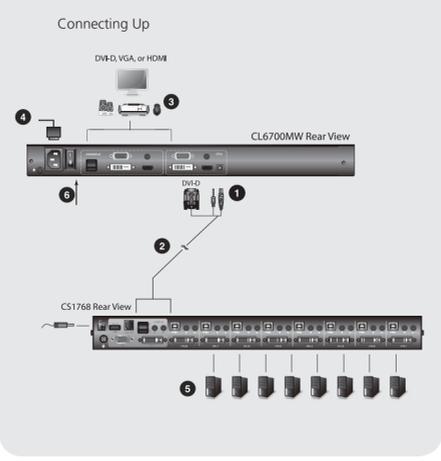
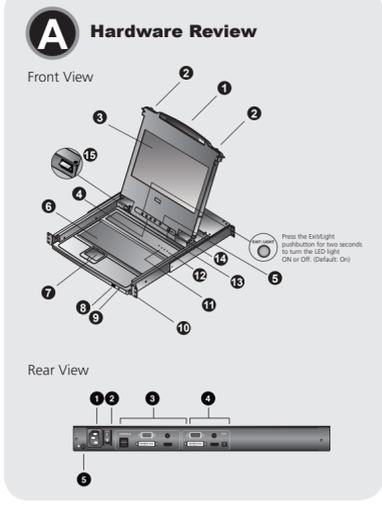
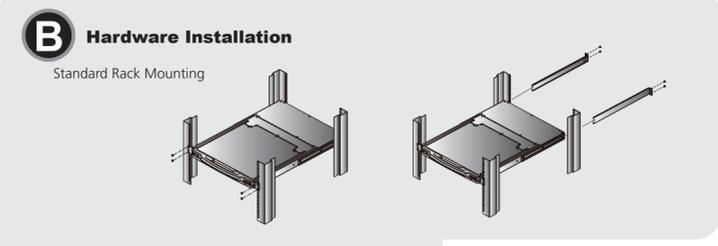




- ### Package Contents
- 1 CL6700MW DVI Full HD LCD Console with Standard Rack Mount Kit
 - 1 Rack Mount Kit
 - 1 Custom USB DVI KVM Cable Set
 - 1 Power Cord
 - 1 Firmware Upgrade Cable
 - 1 User Instructions



© Copyright 2015 ATEN® International Co., Ltd.
 ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

Part No. PAPE-1223-C83G Printing Date: 07/2015

Important Notice

Considering environmental protection, ATEN does not provide a fully printed user manual for this product. If the information contained in the Quick Start Guide is not enough for you to configure and operate your product, please visit our website www.aten.com, and download the full user manual.

Online Registration
<http://eservice.aten.com>

North America:
 1-888-999-ATEN Ext: 4988

United Kingdom:
 44-8-4481-58923

Technical Phone Support
 International: 886-2-86926959

The following contains information that relates to China:

附件名稱	檢	查	數量	備註	多媒體	多媒體	多媒體	20
電腦附件	●	○	○	○	○	○	○	
其他附件	○	○	○	○	○	○	○	

○: 表示該項有專物在該附件所有均材料中的含量均符合 IEC 61281-2008 確定的限量要求之下。
 ●: 表示符合該項的限量要求, 但該項有專物在該附件的某一均材料中的含量超過 IEC 61281-2008 確定的限量要求。
 ×: 表示該項有專物在該附件的某一均材料中的含量超過 IEC 61281-2008 確定的限量要求。

EMC Information

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT:
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.
CE Warning: This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

이 기기는 업무용 (A급) 전자파적합 기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바랍니다. 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. Please visit our website <http://www.aten.com/download/oidocids> for the most up-to-date versions.

CL6700MW DVI Full HD LCD Console Quick Start Guide

- ### Hardware Review
- #### Front View
1. Upper Handle
 2. Module Release Catches
 3. LCD Module
 4. LCD Controls
 5. LCD On / Off Button
 6. Keyboard Module
 7. Touchpad
 8. USB Port
 9. Power LED
 10. Rack Mounting Tabs
 11. Lock LEDs
 12. Reset Switch
 13. Firmware Upgrade Port
 14. Firmware Upgrade Switch
 15. LED Illumination Light
- #### Rear View
1. Power Socket
 2. Power Switch
 3. External Console Section
 4. KVM Port Section
 5. Grounding Terminal

- rear until the bracket flanges contact the rack, then screws the L brackets to the rack.
3. After the L brackets have been secured, tighten the front bracket screws. **Note:** Allow at least 5.1 cm on each side for proper ventilation, and at least 12.7 cm at the back for the power cord and cable clearance.
- ### Connecting Up
1. Plug the USB; then DVI, VGA, or HDMI, and audio connectors of a KVM cable into the CL6700MW's KVM ports. **Note:** The CL6700MW supports speakers only. It does not support a microphone.
 2. Plug the keyboard, monitor, mouse and audio connectors of the KVM cable into their respective ports on the Console Section of a KVM switch or computer.
 3. If you are installing an external console, plug your keyboard, monitor, mouse and speakers into their respective ports on the Console Section of the CL6700MW. **Note:** Only one video signal (DVI-D, VGA, or HDMI) can be displayed at a time.
 4. Plug the CL6700MW's power cord into the CL6700MW's power socket and into a power source.
 5. Power up your KVM installation.
 6. Turn on the power to LCD Console.

- ### Hardware Installation
- #### Standard Rack Mounting
1. While one person positions the CL6700MW in the rack and holds it in place, the second person loosely screws the front brackets to the rack.
 2. While the first person still holds the CL6700MW in place, the second person slides the L brackets into the CL6700MW's side mounting brackets from the

- ### Operation
- #### Opening the Console
-
- #### Closing the Console
-

Hotkeys

Combination	Action	Beeps	LEDs
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	To select normal mode (pc, etc.).	2	None
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	To select SUN	2	None
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	To select MAC	2	None

[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [g] [r] [a] [d] [e] [Enter]	Activates the Firmware Upgrade Mode. Note: This Hotkey sequence only works when the Firmware Upgrade Recovery Switch is in the Normal position.	None	3 Flashing when upgrade is in process
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Enter]	Enable Local (LCD) console; Disable 2nd external console video.	2	None
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Enter]	Enable 2nd external console video; Disable Local (LCD) console.	2	None
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Enter] or [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Enter]	Enable both consoles (default).	2	None
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Enter]	Configures the front USB Port to Mouse mode (Mouse functionality is immediate upon switching to USB mouse mode). (USB mouse mode [U] [M] is the default)	2	None
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Enter]	Configures the front USB Port to peripheral mode.	2	None

Note:
 Press the keys in sequence – one key at a time. First [Ctrl], then [Alt], then [Shift], etc.

Console LCD Full HD DVI CL6700MW – Guide de démarrage rapide

- ### Description de l'appareil
- #### Vue avant
1. Poignée supérieure
 2. Loquets de libération du module
 3. Module LCD
 4. Commandes LCD
 5. Bouton marche/arrêt de l'écran LCD
 6. Module clavier
 7. Pavé tactile
 8. Port USB
 9. Voyant d'alimentation
 10. Supports de fixation pour montage sur bâti
 11. Voyants de verrouillage
 12. Bouton de réinitialisation
 13. Port de mise à jour du microprogramme
 14. Commutateur de mise à jour du microprogramme
 15. Éclairage LED
- #### Vue arrière
1. Prise d'alimentation
 2. Interrupteur
 3. Section de console externe
 4. Section des ports KVM
 5. Prise de terre

- montage latéraux de la CL6700MW par l'arrière, jusqu'à ce que les brides des supports entrent en contact avec le bâti, puis visse les supports en L sur le bâti.
3. Une fois les supports en L bien en place, serrez les vis des supports avant. **Remarque :** laissez au moins 5,1 cm de chaque côté pour une ventilation appropriée et au moins 12,7 cm à l'arrière pour accueillir le câble et le cordon d'alimentation.
- ### Branchements
1. Branchez le connecteur USB, puis les connecteurs DVI, VGA ou HDMI, et audio d'un câble KVM aux ports KVM de la console CL6700MW. **Remarque :** la console CL6700MW ne prend en charge que les haut-parleurs. Elle ne prend pas en charge les microphones.
 2. Branchez les connecteurs clavier, moniteur, souris et audio du câble KVM sur les ports correspondants de la section Console d'un commutateur KVM ou d'un ordinateur.
 3. Si vous installez une console externe, branchez le clavier, le moniteur, la souris et les haut-parleurs sur les ports correspondants de la section de console de la CL6700MW. **Remarque :** un seul signal vidéo (DVI-D, VGA ou HDMI) peut être affiché à la fois.
 4. Branchez le câble d'alimentation de la console CL6700MW sur la prise d'alimentation et sur une source d'alimentation.
 5. Allumez votre installation KVM.
 6. Allumez la console LCD.

- ### Fonctionnement
- #### Ouverture de la console
- Tla console de la CL6700MW se situe sous le panneau supérieur. Pour y accéder, faites glisser le module console vers l'extérieur et soulevez le panneau.

- #### Fermeture de la console
- Pour remettre le module console en place, replacez le panneau et procédez comme suit :
1. Tirez les loquets de sécurité des supports latéraux de l'unité vers vous et poussez le module vers l'intérieur jusqu'au fond.
 2. Relâchez les loquets. Tirez légèrement le module vers vous puis poussez-le jusqu'au fond.

Raccourcis clavier

Combinaison	Action	Bips	Voyants
[Ctrl] [Alt] [Maj] [P] [C] [Entrée]	Permet de sélectionner le mode normal (PC, etc.).	2	Aucun
[Ctrl] [Alt] [Maj] [S] [U] [N] [Entrée]	Permet de sélectionner SUN.	2	Aucun
[Ctrl] [Alt] [Maj] [M] [A] [C] [Entrée]	Permet de sélectionner MAC.	2	Aucun

[Ctrl] [Alt] [Maj] [U] [P] [g] [r] [a] [d] [e] [Entrée]	Active le mode de mise à niveau du microprogramme. Remarque : cette combinaison de touches ne fonctionne que si le commutateur de mise à niveau/récupération du microprogramme est dans la position normale.	Aucun	3 Flashing when upgrade is in process
[Ctrl] [Alt] [Maj] [L] [Entrée]	Active la console locale (LCD) ; désactive l'écran de la 2 ^{ème} console externe.	2	Aucun
[Ctrl] [Alt] [Maj] [R] [Entrée]	Active l'écran de la 2 ^{ème} console externe ; désactive la console locale (LCD).	2	Aucun
[Ctrl] [Alt] [Maj] [L] [R] [Entrée] ou [Ctrl] [Alt] [Maj] [R] [L] [Entrée]	Active les deux consoles (par défaut).	2	Aucun
[Ctrl] [Alt] [Maj] [U] [M] [Entrée]	Configure le port USB avant en mode souris (la fonctionnalité de la souris est immédiate dès le passage au mode souris USB). (le mode souris USB [U] [M] est le mode par défaut)	2	Aucun
[Ctrl] [Alt] [Maj] [U] [P] [Entrée]	Configure le port USB avant en mode périphérique.	2	Aucun

Remarque :
 Appuyez sur les touches dans l'ordre indiqué et l'une après l'autre. D'abord [Ctrl], puis [Alt], puis [Maj], etc.

- ### Installation du matériel
- #### Montage sur bâti standard
1. Pendant qu'une première personne positionne la console CL6700MW dans le bâti et la maintient en place, une deuxième visse les supports avant sur le bâti.
 2. Alors que la première personne continue de maintenir en place la console CL6700MW, la deuxième fait glisser les supports en L dans les supports de

- anschließend am Rack fest.
3. Nachdem Sie die L-Schienen befestigt haben, ziehen Sie auch die Schrauben an der Vorderseite fest. **Hinweis:** Achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm Abstand auf jeder Seite frei bleiben, um eine ausreichende Lüftung zu gewährleisten und 12,7 cm auf der Rückseite für die Durchführung des Netzkabels und der anderen Kabel.

- ### Bedienung
- #### Konsole öffnen
- Die Konsole der CL6700MW befindet sich unter der oberen Abdeckung. Um sie zu erreichen, ziehen Sie das Konsolmodul heraus und klappen die Abdeckung hoch.
- #### Konsole schließen
- Um die Konsole wieder einzuschieben, schließen Sie die Abdeckung, und gehen Sie folgendermaßen vor:
1. Ziehen Sie die Sicherungsglaschen seitlich an den Schienen zu sich hin, und schließen Sie das Modul hinein, bis es stoppt.
 2. Lösen Sie den Riegel. Ziehen Sie das Modul leicht zu sich hin und anschließend ganz in den Schrank hinein.

Hotkeys

Kombination	Aktion	Tonsignale	LED-Anzeigen
[Strg] [Alt] [Umsch] [P] [C] [Enter]	Zur Auswahl der herkömmlichen Betriebsart (PC usw.).	2	Ohne
[Strg] [Alt] [Umsch] [S] [U] [N] [Enter]	Zur Auswahl der SUN-Betriebsart.	2	Ohne
[Strg] [Alt] [Umsch] [M] [A] [C] [Enter]	Zur Auswahl der MAC-Betriebsart.	2	Ohne

[Strg] [Alt] [Umsch] [U] [P] [g] [r] [a] [d] [e] [Enter]	Aktiviert den Modus zur Firmwareaktualisierung. Hinweis: diese Hotkey-Kombination funktioniert nur, wenn sich der Schalter zur Firmwareaktualisierung in der Position „Normal“ befindet.	Ohne	3 Blinkt während Aktualisierung
[Strg] [Alt] [Umsch] [L] [Enter]	Aktiviert die lokale (LCD) Konsole, und deaktiviert die Bildausgabe der 2. externen Konsole.	2	Ohne
[Strg] [Alt] [Umsch] [R] [Enter]	Aktiviert die 2. externe Konsole, und deaktiviert die Bildausgabe der lokalen (LCD) Konsole.	2	Ohne
[Strg] [Alt] [Umsch] [L] [R] [Enter] oder [Strg] [Alt] [Umsch] [R] [L] [Enter]	Aktiviert beide Konsolen (Standardeinstellung).	2	Ohne
[Strg] [Alt] [Umsch] [U] [M] [Enter]	Richtet den vorderseitigen USB-Anschluss für die Maus ein (die Mausfunktionalität steht unmittelbar nach dem Umschalten auf USB-Mausbetrieb zur Verfügung). (Die USB-Mausfunktionalität [U] [M] ist voreingestellt)	2	Ohne
[Strg] [Alt] [Umsch] [U] [P] [Enter]	Richtet den vorderseitigen USB-Anschluss für Peripheriegeräte ein.	2	Ohne

Hinweis:
 Drücken Sie die Tasten nacheinander, jeweils einzeln. Zuerst [Strg], dann [Alt], dann [Umsch] usw.

Consola DVI Full HD con pantalla LCD CL6700MW Guía rápida

- ### Presentación del hardware
- #### Vista frontal
1. Mango superior
 2. Ranuras de desbloqueo del módulo
 3. Módulo LCD
 4. Controles LCD
 5. Botón encender/apagar LCD
 6. Módulo de teclado
 7. Panel táctil
 8. Puerto USB
 9. Indicador de alimentación
 10. Muecas para montaje en rack
 11. Indicadores LED de bloqueo
 12. Interruptor de reseteo
 13. Puerto para actualizaciones del firmware
 14. Conmutador para actualizar el firmware
 15. Iluminación LED
- #### Vista posterior
1. Entrada de alimentación
 2. Interruptor de alimentación
 3. Sección de consola externa
 4. Sección de puertos KVM
 5. Toma de tierra

- pestaña del soporte haga contacto con el rack y luego atornilla los rieles en L al rack.
3. Cuando tenga los rieles en L atornillados, apriete los tornillos frontales de los rieles. **Nota:** Deje al menos 5,1 cm de espacio en cada lado a fines de ventilación y al menos 12,7 cm de espacio posterior para el cable de alimentación y los demás cables.
- ### Conexión
1. Enchufe los conectores USB y el conector DVI, VGA o HDMI y el de audio de un cable KVM a los puertos KVM de la CL6700MW. **Nota:** La CL6700MW solamente admite altavoces. No es posible conectar un micrófono.
 2. Enchufe los conectores para teclado, monitor, mouse y audio del cable KVM en los puertos respectivos de la sección de consola de un conmutador KVM o de una computadora.
 3. Si instala una consola externa, enchufe el teclado, el monitor, el mouse y los altavoces en los puertos respectivos de la sección de consola de la CL6700MW. **Nota:** Solo es posible visualizar una señal de video (DVI-D, VGA o HDMI) al mismo tiempo.
 4. Enchufe el cable de alimentación de la CL6700MW a la entrada de alimentación de la unidad y a una fuente de alimentación.
 5. Encienda toda la instalación KVM.
 6. Encienda la consola LCD.

- ### Funcionamiento
- #### Abrir la consola
- La consola de la CL6700MW se encuentra debajo del panel superior. Para acceder a la consola, deslice el módulo de consola hacia fuera y levante el panel.

- #### Cerrar la consola
- Para volver a colocar el módulo de consola en su sitio, cierre el panel y proceda como se indica a continuación:
1. Tire los pestillos de seguridad de los rieles laterales de la unidad hacia usted y empuje el módulo hacia dentro hasta que se detenga.
 2. Suelte los pestillos. Tire ligeramente el módulo hacia usted y empujelo hasta el fondo.

Teclas de acceso directo

Combinación	Acción	Señales acústicas	Indicadores LED
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [P] [C] [Intro]	Para seleccionar el modo normal (PC etc.).	2	Sin
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [S] [U] [N] [Intro]	Para seleccionar el modo SUN.	2	Sin
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [M] [A] [C] [Intro]	Para seleccionar el modo MAC.	2	Sin

[Ctrl] [Alt] [Mayús] [U] [P] [g] [r] [a] [d] [e] [Intro]	Activa el modo de actualización del firmware. Nota: esta secuencia de teclas de acceso directo solo funciona cuando el conmutador para recuperar o actualizar el firmware se halla en la posición Normal.	Sin	3 Parpadea durante el proceso de actualización
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [L] [Intro]	Activa la consola (LCD) local; desactiva la imagen de la 2ª consola (externa).	2	Sin
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [R] [Intro] o [Ctrl] [Alt] [Mayús] [R] [L] [Intro]	Activa la imagen de la 2ª consola (externa); desactiva la consola (LCD) local.	2	Sin
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [L] [R] [Intro] o [Ctrl] [Alt] [Mayús] [R] [L] [Intro]	Activa ambas consolas (por defecto).	2	Sin
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [U] [M] [Intro]	Configura el puerto USB frontal para el mouse (la funcionalidad de mouse queda disponible inmediatamente después de activar el modo USB de mouse). (El modo de USB [U] [M] es el predeterminado)	2	Sin
[Ctrl] [Alt] [Mayús] [U] [P] [Intro]	Configura el puerto USB frontal para dispositivos periféricos.	2	Sin

Nota:
 Pulse las teclas secuencialmente, una tras otra. Primero [Ctrl], luego [Alt], luego [Mayús] etc.

Consola DVI LCD Full HD CL6700MW – Guida rapida

- ### Hardware
- #### Vista anteriore
1. Maniglia superiore
 2. Fermi di sganciamento del modulo
 3. Modulo LCD
 4. Comandi LCD
 5. Pulsante di accensione/ spegnimento dello schermo
 6. Modulo tastiera
 7. Touchpad
 8. Porta USB
 9. LED d'alimentazione
 10. Linguette per il montaggio in rack
 11. LED di blocco
 12. Interruttore di ripristino
 13. Porta per l'aggiornamento del firmware
 14. Commutatore per l'aggiornamento del firmware
 15. Illuminazione LED
- #### Vista posteriore
1. Presa per l'alimentazione
 2. Interruttore di alimentazione
 3. Sezione della consola esterna
 4. Sezione delle porte KVM
 5. Terminale di messa a terra

- con il rack e poi, utilizzando le viti in dotazione al kit, avvita i supporti a L al rack.
3. Una volta fissati i supporti a L, stringere le viti dei supporti anteriori. **Nota:** lasciare almeno 5,1 cm da ogni lato per garantire l'appropriata ventilazione e almeno 12,7 cm sul retro per il cavo d'alimentazione e la rimozione dei cavi.
- ### Connessione
1. Collegare i connettori USB, quindi DVI, VGA o HDMI e audio di un cavo KVM alle porte KVM della CL6700MW. **Nota:** la CL6700MW supporta solo altoparlanti. Non supporta microfoni.
 2. Inserire i connettori della tastiera, del monitor, del mouse e dell'audio del cavo KVM nelle loro rispettive porte sulla sezione della consola dello switch KVM o del computer.
 3. In caso di installazione di una consola esterna, collegare tastiera, mouse, monitor e altoparlanti nelle rispettive porte sulla sezione Console della CL6700MW. **Nota:** può essere visualizzato soltanto un segnale video (DVI-D, VGA o HDMI) alla volta.
 4. Inserire la spina del cavo dell'alimentazione della CL6700MW nella presa dell'alimentazione della CL6700MW e l'altra estremità in una presa d'alimentazione di rete.
 5. Accendere l'installazione KVM.
 6. Accendere la Console LCD.

- ### Funzionamento
- #### Apertura della consola
- La consola della CL6700MW è sita sotto al coperchio superiore. Per accedere alla consola, estrarre il modulo e sollevare il coperchio.

- #### Chiusura della consola
- Per reinserire il modulo della consola, chiudere il coperchio e procedere come segue:
1. Tirare le chiusure di sicurezza delle guide laterali del dispositivo verso di sé e premere il modulo fino a quando non si ferma.
 2. Rilasciare le chiusure. Tirare il modulo leggermente verso di sé e premerlo fino in fondo.

Tasti di scelta rapida

Combinazione	Azione	Segnale acustico	LED
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [P] [C] [Invio]	Per selezionare la modalità normale (pc, ecc.).	2	Nessuno
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [S] [U] [N] [Invio]	Per selezionare SUN.	2	Nessuno
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [M] [A] [C] [Invio]	Per selezionare MAC.	2	Nessuno

[Ctrl] [Alt] [Mausc] [U] [P] [g] [r] [a] [d] [e] [Invio]	Attiva la modalità Firmware Upgrade (ripristino del firmware). Nota: questa sequenza di tasti di scelta rapida funziona solo quando l'interruttore di ripristino dell'aggiornamento del firmware si trova in posizione Normal.	Nessuno	3 lampeggiante durante l'aggiornamento
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [L] [Invio]	Abilita la consola locale (LCD); disabilita il video della seconda consola esterna.	2	Nessuno
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [R] [Invio]	Disabilita la consola locale (LCD); abilita il video della seconda consola esterna.	2	Nessuno
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [L] [R] [Invio] o [Ctrl] [Alt] [Mausc] [R] [L] [Invio]	Abilita entrambe le console (predefinita).	2	Nessuno
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [U] [M] [Invio]	Configura la porta USB anteriore in modalità mouse (la funzionalità del mouse è immediata al passaggio in modalità mouse USB). ([U] [M] modalità mouse USB è predefinita)	2	Nessuno
[Ctrl] [Alt] [Mausc] [U] [P] [Invio]	Configura la porta USB anteriore in modalità periferica	2	Nessuno

Nota:
 Premere i tasti in sequenza – un tasto alla volta. Prima [Ctrl], poi [Alt], poi [Mausc], ecc.

Краткое руководство пользователя ЖК-консоли Full HD DVI CL6700MW

Обзор оборудования

Вид спереди

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Верхняя ручка | 8. Порт USB |
| 2. Задвижки разблокировки модуля | 9. Индикатор питания |
| 3. Модуль ЖК-дисплея | 10. Лапки монтажа в стойке |
| 4. Элементы управления ЖК-дисплея | 11. Индикаторы фиксации |
| 5. Кнопка включения/выключения ЖК-дисплея | 12. Переключатель сброса |
| 6. Модуль клавиатуры | 13. Порт обновления прошивки |
| 7. Такпад | 14. Переключатель обновления прошивки |
| | 15. Светодиодная подсветка |

Вид сзади

- Разъем питания
- Выключатель питания
- Область внешней консоли
- Область KVM-портов
- Клемма заземления

Установка оборудования

Монтаж в стандартной стойке

1. Один человека ставит CL6700MW в стойку и удерживает его там, второй прикручивает передние кронштейны к стойке при помощи винтов, не до конца затягивая их.

Короткий поcбник користувача РК-консолі Full HD DVI CL6700MW
--

Огляд обладнання

Вигляд спереду

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Верхня ручка | 8. Порт USB |
| 2. Засувки розблокування модуля | 9. Індикатор живлення |
| 3. Модуль РК-дисплея | 10. Вушка для монтажу у стійці |
| 4. Засоби керування РК-дисплея | 11. Індикатори фіксації |
| 5. Кнопка увімкнення/вимкнення РК-дисплея | 12. Перемикач скидання |
| 6. Модуль клавиатури | 13. Порт для оновлення мікропрограми |
| 7. Такпад | 14. Перемикач оновлення мікропрограми |
| | 15. Світлодіодне підсвічування |

Вигляд ззаду

- Гніздо живлення
- Вимикач живлення
- Область зовнішньої консолі
- Область KVM-портів
- Клема заземлення

Встановлення обладнання

Монтаж у стандартну стійку

1. Одна людина ставить CL6700MW у стійку та тримає його там, інша прикручує передні кронштейни до стійки, закручуючи гвинти не повністю.

Guia de início rápido do console DVI LCD Full HD CL6700MW

Аналісе do hardware

Виста frontal

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Alça superior | 8. Porta USB |
| 2. Travas de módulo | 9. LED de energia |
| 3. Módulo LCD | 10. Olhais para montagem em bastidor |
| 4. Controles LCD | 11. LEDs de bloqueio |
| 5. Botão Ligar/Desligar LCD | 12. Interruptor de reinicialização |
| 6. Módulo de teclado | 13. Porta de atualização de firmware |
| 7. Touchpad | 14. Interruptor de atualização de firmware |
| | 15. Luz de iluminação de LED |

Виста traseira

- Tomada de energia
- Interruptor de energia
- Divisão de console externo
- Divisão de portas KVM
- Terminal de aterramento

Instalação de hardware

Montagem em bastidor padrão

1. Enquanto uma pessoa posiciona e segura o CL6700MW no bastidor, a segunda pessoa parafusa os suportes frontais ao bastidor sem apertar.
2. Enquanto a primeira pessoa ainda segura o CL6700MW no lugar, a segunda pessoa desliza os suportes L nos suportes de montagem laterais do

2. Пока первый человек продолжает удерживать CL6700MW в выбранном положении, второй человек задвигает Г-образные кронштейны в боковые монтажные кронштейны CL6700MW сзади до тех пор, пока фланцы кронштейнов не коснутся стойки, после чего прикручивает Г-образные кронштейны к стойке.

3. После того как Г-образные кронштейны закреплены, полностью закрутите винты передних кронштейнов.

Примечание. Оставьте не меньше 5,1 см с каждой стороны для надлежащей вентиляции, и не меньше 12,7 см сзади для шнура питания и кабеля.

Подключение

1. Вставьте штекер USB, а затем штекеры DVI, VGA или HDMI и аудио KVM-кабеля в KVM-порты CL6700MW.

Примечание. CL6700MW поддерживает только динамики. Он не поддерживает микрофон.

2. Вставьте штекеры клавиатуры, монитора, мыши и аудио KVM-кабеля в соответствующие порты области консоли KVM-переключателя или компьютера

3. Если устанавливается внешняя консоль, вставьте штекеры клавиатуры, монитора, мыши и динамиков в соответствующие порты области консоли CL6700MW.

Примечание. Одновременно выводится только один видеосигнал (DVI-D, VGA или HDMI).

4. Подключите шнур питания CL6700MW к гнезду питания CL6700MW и

источнику питания.

- Включите систему KVM.
- Включите питание ЖК-консоли.

Эксплуатация

Открытие консоли

Консоль CL6700MW расположена под верхней крышкой. Для доступа к консоли выдвиньте модуль консоли и поднимите крышку.

Закрывание консоли

Чтобы задвинуть модуль консоли, закройте крышку и выполните следующие действия.

- Потяните на себя предохранительные задвижки на боковых направляющих устройства и задвиньте модуль до упора.
- Отпустите задвижки. Потяните модуль немного на себя, а затем полностью задвиньте.

Комбинация	Действие	Сигналы	Индикаторы
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	Для выбора нормального режима (ПК и т. д.)	2	Нет
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	Для выбора SUN	2	Нет
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	Для выбора MAC	2	Нет

- Увімкніть систему KVM.
- Увімкніть живлення РК-консолі.

Експлуатація

Відкривання консолі

Консоль CL6700MW знаходиться під верхньою кришкою. Для доступу до консолі висуньте модуль консолі та підніміть кришку.

Закривання консолі

Щоб засунути модуль консолі, закрийте кришку та виконайте наступні дії:

- Потягніть на себе захисні засувки на бокових напрямних пристрою та засуньте модуль до упору.
- Відпустіть засувки. Потягніть модуль трохи до себе, а потім повністю засуньте.

Сполучення клавіш

Сполучення	Операція	Сигнали	Індикатори
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Введення]	Вибір нормального режиму (ПК тощо).	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Введення]	Вибір SUN	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Введення]	Вибір MAC	2	Hi

Operação

Como abrir o console

O console do CL6700MW localiza-se sob a tampa superior. Para acessar o console, deslize o módulo do console para fora e erga a tampa.

Como fechar o console

Para deslizar o módulo do console para dentro novamente, feche a tampa e siga as instruções:

- Puxe as travas de segurança dos trilhos laterais da unidade e empurre o módulo até que ele pare.
- Solte as travas. Puxe levemente o módulo e empurre-o totalmente para dentro.

Teclas de acesso

Combinação	Ação	Sinais acústicos	LEDs
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	Para selecionar o modo normal (PC, etc.).	2	Nenhum
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	Para selecionar SUN.	2	Nenhum
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	Para selecionar MAC.	2	Nenhum

- Uвімкніть систему KVM.
- Uвімкніть живлення РК-консолі.

www.aten.com
--

6. 本製品の電源を入れてください。

操作方式

コンソールを開く

CL6700MW のコンソールは上部パネルの内側にあります。このコンソールを使用する場合は、コンソールを手前に引き出し、カバーを起こしてください。

コンソールを閉じる

コンソールモジュールをスライドさせて元の位置に戻す場合は、カバーを閉じて、下記の手順に従って作業を行ってください。
1. 本製品の両側のレールにあるセーフティキャッチを手前に引き、モジュールを奥へ動かなくなるまで押してください。
2. キャッチから手を離してください。モジュールを少しだけ手前に引き戻してから、完全にロックに格納されるまで本製品を押してください。

ホットキー

ホットキー	アクション	ビープ音	LED
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	通常モードに設定します(PC 等)。	2	無し
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	SUN に設定します。	2	無し
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	MAC に設定します。	2	無し

운용

콘솔 열기

CL6700MW 의 콘솔은 뒷면 커버 아래 위치해 있습니다. 콘솔에 접속하기 위해 , 콘솔 모듈을 꺼내 커버를 위로 올립니다 .

콘솔 닫기

콘솔 모듈을 다시 넣기 위해 , 커버를 닫고 다음과 같이 합니다 :

- 장치의 옆면에 있는 안전 게저를 잡아당긴 후 모듈이 잠금 때까지 집어 넣습니다 .
- 게저를 엽니다 . 모듈을 앞쪽으로 살짝 잡아당깁니다 . 그리고 끝까지 집어 넣습니다 .

핫키

조합	실행	경고음	LED
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	일반 모드를 선택 (pc, etc.) .	2	없음
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	SUN 을 선택	2	없음
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	MAC 을 선택	2	없음

关闭控制端

将控制端模块滑入，关闭上盖，请按以下步骤执行：

- 将设备边缘滑轨上的安全扣钮往自己的方向拉，再将模块推入到底直到停下
- 放开安全扣钮，轻轻地将模块朝自己己拉，然后再将其整个推入

热键

组合	执行	蜂鸣声	LED 指示灯
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	选择一般模式 (pc 等) .	2	无
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	选择 SUN 模式	2	无
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	选择 MAC 模式	2	无
[Ctrl] [Alt] [Shift] [u] [p] [g] [r] [o] [d] [e] [Enter]	启动固件更新模式。 注意： 当固件更新恢复开关在正常位置时，此热键顺序才会产生作用。	无	当更新成功时，3 次闪烁
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Enter]	开启本地控制端 (LCD)；关闭远程控制端（外接式）。	2	无

操作方式

開啟控制端

CL6700MW 的控制端位於上蓋的下方，若要使用控制端，請拉出控制端並開啟上蓋。

關閉控制端

請依照下列步驟將控制端模組滑入，關閉上蓋：

- 先將裝置邊緣滑軌上的安全扣鈕往自己的方向拉，再將模組推入到底直到停下。
- 放开安全扣鈕，輕輕地將模組朝自己的方向拉，後將其整個推入。

熱鍵

組合	執行	蜂鳴聲	LED 指示燈
[Ctrl] [Alt] [Shift] [P] [C] [Enter]	選擇一般模式 (pc 等)	2	無
[Ctrl] [Alt] [Shift] [S] [U] [N] [Enter]	選擇 SUN 模式	2	無
[Ctrl] [Alt] [Shift] [M] [A] [C] [Enter]	選擇 MAC 模式	2	無

www.aten.com			
[Ctrl] [Alt] [Shift] [u] [p] [g] [r] [o] [d] [e] [Ввод]	Activation режима обновления прошивки. Примечание. Эта комбинация клавиш работает только если переключател восстановления обновления прошивки установлен в положение Normal (Нормально).	Нет	3 Минут при выполнении обновления
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Ввод]	Выключает локальную (ЖК) консоль; выключает видео 2-й внешней консоли.	2	Нет
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Ввод]	Выключает видео 2-й внешней консоли; выключает локальную (ЖК) консоль.	2	Нет
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Ввод] или [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Ввод]	Выключает обе консоли (по умолчанию).	2	Нет
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Ввод]	Переводит передний порт USB в режим мыши (мышь начинает работать сразу после включения режима мыши USB). (по умолчанию установлен режим мыши USB [U] [M]).	2	Нет
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Ввод]	Переводит передний порт USB в режим периферийного устройства.	2	Нет

Примечание.
Нажимайте клавиши последовательно – по одной клавише за раз. Сначала [Ctrl], затем [Alt], потом [Shift] и так далее.

www.aten.com
--

[Ctrl] [Alt] [Shift] [u] [p] [g] [r] [o] [d] [e] [Введення]	Активация режиму оновлення мікропрограми. Примітка. Ця сполучення клавіш працює лише у тому разі, якщо перемикач відновлення для оновлення мікропрограми встановлено в положення Normal (Нормально).	Hi	3 Единиць під час оновлення.
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Введення]	Вмикає локальну (РК) консоль; вмикає відео 2-ї зовнішньої консолі.	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Введення]	Вмикає відео 2-ї зовнішньої консолі; вмикає локальну (РК) консоль.	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Введення] або [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Введення]	Вмикає обидві консолі (за промовчанням).	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Введення]	Переводить передний порт USB в режим миши (мышь начинает работать сразу после включения режима мыши USB). (за промовчанням встановлено режим миши USB [U] [M]).	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Введення]	Переводить передний порт USB в режим периферийного пристрою.	2	Hi

[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Введення]	Активация режиму оновлення мікропрограми. Примітка. Ця сполучення клавіш працює лише у тому разі, якщо перемикач відновлення для оновлення мікропрограми встановлено в положення Normal (Нормально).	Hi	3 Единиць під час оновлення.
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Введення]	Вмикає локальну (РК) консоль; вмикає відео 2-ї зовнішньої консолі.	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Введення]	Вмикає відео 2-ї зовнішньої консолі; вмикає локальну (РК) консоль.	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Введення] або [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Введення]	Вмикає обидві консолі (за промовчанням).	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Введення]	Переводить передний порт USB в режим миши (мышь начинает работать сразу после включения режима мыши USB). (по умолчанию установлен режим миши USB [U] [M]).	2	Hi
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Введення]	Переводить передний порт USB в режим периферийного пристрою.	2	Hi

Примітка.
Натискайте клавіші послідовно – по одній клавіші. Спочатку [Ctrl], потім [Alt], а після цього [Shift] тощо.

www.aten.com
--

[Ctrl] [Alt] [Shift] [u] [p] [g] [r] [o] [d] [e] [Enter]	Ativa a atualização de firmware. Modo. Observação: esta sequência de teclas de acesso apenas funciona quando a chave de recuperação de atualização de firmware estiver na posição Normal.	Nenhum	3 Pisca quando a atualização estiver em andamento.
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Enter]	Habilita o vídeo do segundo console (LCD). Desabilita o console local (LCD).	2	Nenhum
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Enter]	Habilita ambos os consoles (padrão).	2	Nenhum
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Enter] or [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Enter]	Habilita ambos os consoles (padrão).	2	Nenhum
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Enter]	Configura a porta USB frontal para o modo de mouse (a função de mouse é ativada imediatamente ao alternar para o modo de mouse USB). (O modo de mouse USB [U] [M] é o modo padrão).	2	Nenhum
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Enter]	Configura a porta USB frontal para o modo periférico.	2	Nenhum

Observação:
Pressione as teclas em seqüência, uma tecla por vez. Primeiro [Ctrl], então [Alt], em seguida [Shift], etc.

www.aten.com
--

サポートお問合せ窓口：+81-3-5615-5811

[Ctrl] [Alt] [Shift] [u] [p] [g] [r] [o] [d] [e] [Enter]	ファームウェアアップグレードモードを有効にします。 注意： このホットキーは、ファームウェアアップグレードリカバリースイッチが「Normal」の位置にある時にのみ有効です。	無し	アップグレード中は、3つ点滅
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Enter]	ローカル (LCD) コンソールを有効にし、セカンドコンソールビデオを無効にします。	2	無し
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Enter]	セカンドコンソールビデオを有効にし、ローカル (LCD) コンソールを無効にします。	2	無し
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Enter] or [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Enter]	両方のコンソールを有効にします (デフォルト)。	2	無し
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Enter]	フロントの USB ポート をマウスモード (マウス機能を USB マウスモードに切り替) に設定します (USB マウスモード [U] [M] はデフォルト)。	2	無し
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Enter]	フロントの USB ポートをデバイスモードに設定します。	2	無し

注意：
キーは一度に一つずつ、順番に押してください。例えば、最初に [Ctrl] キーを、次に [Alt] キーを、最後に [Shift] キーを押す、というようにしてください。

www.aten.com
--

Phone: 02-467-6789

[Ctrl] [Alt] [Shift] [u] [p] [g] [r] [o] [d] [e] [Enter]	firmware 업데이트 모드 실행 알림: 이 핫키는 펌웨어 업그레이드 복구 스위치가 일반 위치에 있을 때만 연속적으로 작동됩니다.	없음	업그레이드 진행 시, 3번 깜박임
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [Enter]	로컬 (LCD) 콘솔 활성화; 두 번째 외부 콘솔 비디오 비활성화.	2	없음
[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Enter]	두 번째 외부 콘솔 비디오 활성화; 로컬 (LCD) 콘솔 비활성화 .	2	없음
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Enter] or [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Enter]	두 콘솔 모두 활성화 (기본값).	2	없음

[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Enter]	전면 USB 포트용 마우스 모드 (마우스 기능은 USB 마우스 모드로 전환 시 즉각적으로 가능함) 로 설정. (USB 마우스 모드 [U] [M] 는 기본값)	2	없음
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Enter]	전면 USB 포트용 주변 기기 모드로 설정 .	2	없음

알림:
순차적으로 키를 누릅니다 . - 한 번에 한 키를 누릅니다 . 처음엔 [Ctrl], 그 후에 [Alt], 그리고 [Shift]

www.aten.com
--

[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Enter]	开启远程控制端（外接式）；关闭本地控制端（LCD）。	2	无
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Enter] or [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Enter]	同时开启远程（外接式）与本地 (LCD) 控制端（默认）	2	无

[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Enter]	设定 USB 端口的鼠标模式（鼠标功能为立刻切换至 USB 鼠标模式）。（[U] [M] 为默认的 USB 鼠标模式）	2	无
[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [P] [Enter]	设定 USB 端口的外围模式。	2	无

注意：
依照序按下按键 - 一次按一键，首先按下 [Ctrl]，然后按下 [Alt]，最后再按下 [Shift] 等。

www.aten.com
--

[Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [Enter]	開啟遠端控制端（外接式）；關閉本地控制端（LCD）。	2	無
[Ctrl] [Alt] [Shift] [L] [R] [Enter] or [Ctrl] [Alt] [Shift] [R] [L] [Enter]	同時開啟遠端（外接式）與近端控制端 (LCD)（預設）	2	無

[Ctrl] [Alt] [Shift] [U] [M] [Enter]
